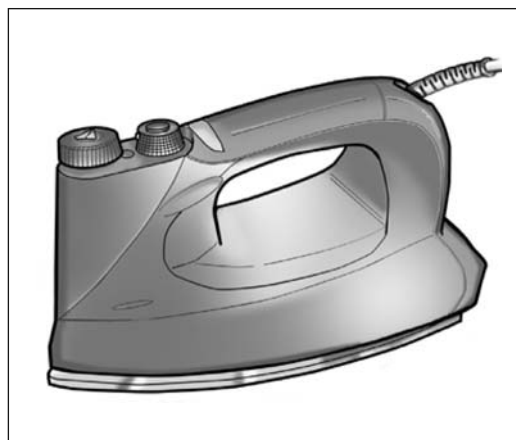


Ariete



مكواة

Numero Verde
800-809065

Ariete

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

CE

6399/3

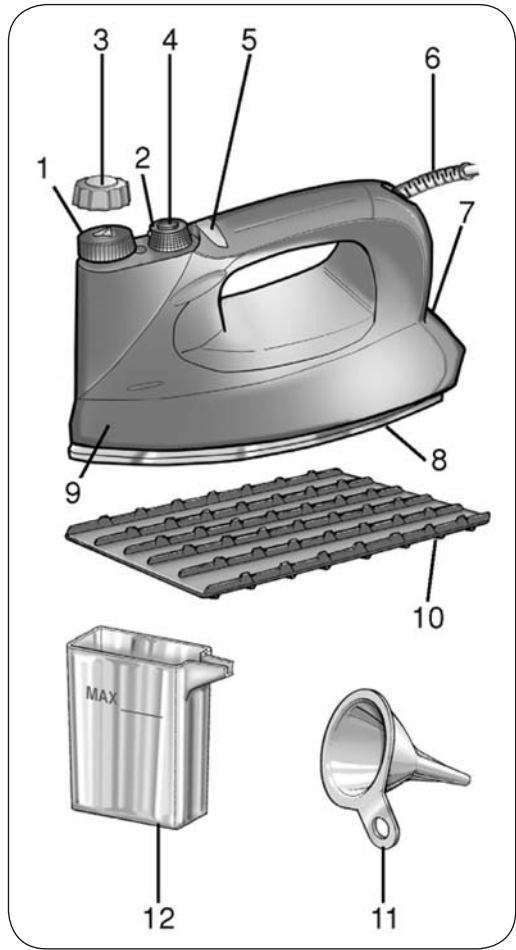


Fig. A



Fig. B

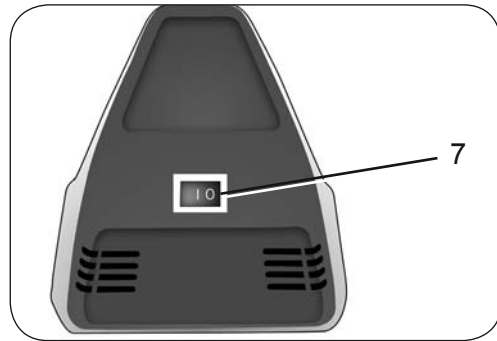


Fig. C

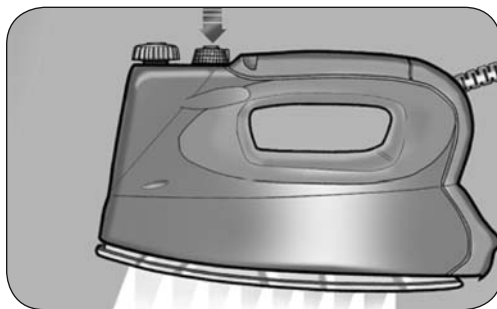


Fig. D

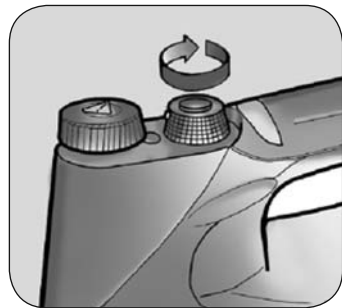


Fig. E

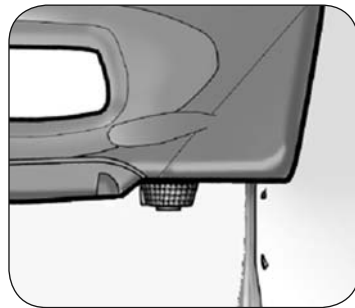


Fig. F

اقرأ بحرص التعليمات قبل الاستعمال.

- هذا الجهاز مصمم فقط للاستعمال المنزلي، وبالتالي يجب عدم استعماله لأغراض تجارية أو صناعية.
- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل خاطئ أو لأغراض مختلفة عن الأغراض المبينة في هذا الكتيب.
- يُنصح الاحتفاظ بمواد التغليف الأصلية، لأن الصيانة المجانية لا تتضمن العطب الناتج عن تغليف المنتج بمواد غير لائقة أثناء نقله إلى مركز الصيانة المرخص.

⚠️ خطر على الأطفال

- يجب عدم استعمال هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين لا يملكون كامل قواهم الفيزيائية أو الحسية أو العقلية؛ أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة ومعرفة بالجهاز، إلا إذا تم مراقبتهم بحرص أو تدريبهم على استعمال الجهاز نفسه من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم..
- يجب عدم السماح للأطفال باللعب في الجهاز.
- لا تترك مواد التغليف في متناول الأطفال، لأنها تشكل مصدر خطر عليهم.
- عند التخلص من هذا الجهاز بشكل نهائي، يجب العمل على منع استعماله من خلال قص كبل التغذية الكهربائية.
- زيادة على ذلك، يجب اتخاذ التدابير اللازمة، بحيث لا تشكل بعض أجزاء من الجهاز خطر على الأطفال في حالة اللعب به.

⚡ خطر بسبب الكهرباء

- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء تأكد أن الفلطة المبينة على بطاقة المعلومات مطابقة لفولطية الشبكة الكهربائية.
- أوصل الجهاز دائماً بمأخذ كهربائي مؤرض.
- لا تغطس الجهاز في الماء أو في سوائل أخرى.
- لا تبدأ بعملية الكي إذا كانت يديك مبلوتان أو كنت حافي القدمين.

⚠️ أخطار التعرض للتلف لأسباب أخرى

- املاً للغلاية بالماء قبل البدء باستعمال الجهاز. يجب أن تتم عمليات ملئ الخزان بالماء بعد سحب القابس من المأخذ الكهربائي.
- عند ملئ الغلاية بالماء، استعمل دائماً المحقان (11) والمقياس (12) المورّدان مع الجهاز.
- أشعل الجهاز فقط عندما يكون في وضعية العمل.
- تُصدر المكواة قليل من الدخان عند استعمال الجهاز لأول مرة؛ وفي هذه الحالة يجب عدم القلق لأن هذه الظاهرة طبيعية وناتجة بحد ذاتها إلى الشحم المتواجد على بعض أجزاء المكواة، وبالتالي فهي تزول بعد بضعة دقائق.
- ضع الجهاز على سطح أفقي أثناء الاستعمال.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء وصله بالشبكة الكهربائية.
- يجب وضع الجهاز على سطح مستقر أثناء الاستعمال والراحة.
- عند وضع المكواة على السناد الخاص بها، يجب التحقق من أن السناد نفسه مستند على سطح ثابت.
- عند الانتهاء من عملية الكي وعندما تريد الابتعاد ولو لفترة قصيرة من الوقت، اطفأ الجهاز وضعه على سناد المكواة (10)، ثم اسحب القابس من المأخذ الكهربائي.
- يمكن أن يخرج ماء من ثقوب البخار، في حالة الضغط على زرّ البخار قبل أن تصل المكواة إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- يجب عدم استعمال الجهاز في حالة سقوطه على الأرض وظهور علامات تلف عليه أو تسرب الماء منه. يجب أن تتم جميع أعمال التصليح بما فيها استبدال الكبل الكهربائي فقط في مركز صيانة مرخص أو من قبل شخص مؤهل لهذا الغرض، لتلاشي وقوع الأخطار والحوادث.
- لا تستعمل الجهاز إذا كان الكبل الكهربائي متلف أو تبدو عليه علامات حروق وغيرها... يجب إصلاح واستبدال كبل

التغذية الكهربائية من قبل مركز الصيانة المعتمد من قبل شركة Ariete؛ لأنه على العكس من ذلك تفقد شهادة الضمان مفعولها.

⚠️ تنبيهات تتعلق بالاحتراق

- لا تحاول مطلقاً كي الملابس وأنت مرتديها.
- لا تلمس الأجزاء المعدنية أو الماء الساخن أو البخار أثناء استعمال المكواة وخلال الدقائق اللاحقة لاطفائها، خوفاً من التعرض للاحتراق.
- لا توجه البخار المتدفق باتجاه أجزاء من الجسم أو باتجاه حيوانات أليفة.

⚠️ تنبيهات - أضرار مادية

- قبل استعمال الجهاز لأول مرة، أبعِد بطاقات المعلومات المملصة عليه أو مواد الحماية المتواجدة على صفيحة المكواة.
- فكّ الكبل دائماً قبل استعمال الجهاز.
- استعمال الوصلات الكهربائية الغير مصرّح بها من قبل الشركة الصانعة، يمكن أن يسبب في وقوع أضرار وحوادث.
- في حالة الاضطرار لاستعمال وصلة، استعمل كبل 10 أمبير (أوروبا) أو 15 أمبير (أمريكا). يمكن أن ترتفع درجة حرارة الكبل الكهربائي الذي تقلّ قيمته الاسمية عن القيمة المشار إليها. ضع الكبل الكهربائي بشكل لا يسمح من شدّه أو التعرّ به.
- لا تستعمل مياه غازية (مضاف إليها ثاني أكسيد الكربون). إذا كانت المياه تحتوي على نسبة عالية من الترسبات الكلسية، ينصح في هذه الحالة استعمال مياه منزوع منها المعادن.
- لا تضع المكواة وهي ساخنة على كبل التوصيل أو على كبل التغذية الكهربائية، كما يجب مراعاة عدم ملاصقتها للصفحة الحارة.
- لا تفصل القابس عن المأخذ الكهربائي من خلال شدّ الكبل.
- بعد فصل قابس كبل التغذية الكهربائية عن المأخذ الكهربائي وُبُرود جميع الأجزاء، يمكن تنظيف الجهاز فقط بواسطة ممسحة غير خشنة ومربّطة قليلاً بالماء. لا تستعمل مطلقاً مذيبيات يمكن أن تؤدي إلى تلف الأجزاء المصنوعة من البلاستيك.
- نظّف الغلاية كل ثلاثة شهور على الأقل، لكي يتم التخلص من الترسبات الكلسية التي يمكن أن تؤثر على عمل الجهاز.
- لا تضع في الغلاية خلّ أو عناصر أخرى للتعطير؛ لأنه على العكس من ذلك تفقد شهادة الضمان مفعوله.
- لا تلفّ الكبل الكهربائي حول صفيحة المكواة وهي ساخنة.
- لا تضع صفيحة المكواة فوق سطوح معدنية.
- للحفاظ على المكواة بحالة جيدة، أطفأ المكواة بعد كل عملية كيّ، ثم افصل القابس عن المأخذ الكهربائي. فرّغ كامل الضغط الداخلي من خلال الضغط حتى النهاية على زرّ البخار. فكّ سدادة الأمان وارك البخار المتبقّي داخل الغلاية يتطاير. فرّغ الغلاية.
- لا تترك الجهاز معرض للعوامل الجوية (الأمطار والشمس وغيرها...).

• احتفظ دائماً بهذه التعليمات.

ملاحظات: عندما تستعمل المكواة لأول مرة، اختبرها على قطعة قماش لكي تتحقق من أن الصفيحة نظيفة بشكل تامّ.

مواصفات المكُونات (شكل A)

- 1 سدادة الأمان
- 2 تعديل البخار
- 3 أداة فك السدادة
- 4 زر البخار
- 5 مؤشر ضوئي
- 6 كبل التغذية الكهربائية
- 7 زر الإشعال
- 8 صفيحة
- 9 غلاية
- 10 سناد المكواة
- 11 محقان
- 12 مقياس الماء

تعبئة الغلاية

- تحقق من أن المكواة مفصولة عن المأخذ الكهربائي قبل ملئها بالماء.
- ضع المكواة بشكل أفقي، ثم اسدها على سناد المكواة (10) واملئ الغلاية من خلال استعمال المقياس (12) والمحقان (11) المورّدان مع الجهاز (شكل B).
- من المهم جداً أن كمية الماء المسكوبة لا تزيد عن 210 سنتيمتر مكعب. وهذه الكمية تعادل الكمية المشار إليها على المقياس؛ في حالة وجود ماء زائد داخل غلاية المكواة، يمكن أن يحدث في بداية عملية الكي تسرب و/أو رش الماء من الثقوب التي يخرج منها البخار.
- لا تستعمل مضافات كيماوية ومواد تعطر ومواد مزيلة للترشبات الكلسية؛ لأنه على العكس من ذلك تفقد شهادة الضمان مفعوله.
- فرغ الغلاية بعد الاستعمال.

قبل عملية الكي

يجب تثبيت سدادة الأمان بشكل جيد على الغلاية. هذا ليعني الشدّ بشكل زائد، ولكن حال انتهاء مسار السدادة، اضغط فقط قليلاً للتأكد من عملية الإغلاق. في حالة شد السدادة بشكل زائد، يمكن أن يؤدي ذلك إلى كسر طوق منع التسرب، مما يؤدي بالنهاية إلى تسرب البخار من السدادة نفسها.

الإشعال

- أدخل القابس في المأخذ الكهربائي. أشعل المكواة. اضغط الزر (7) وضعه على "I" على (شكل C).
- يشعل المؤشر الضوئي (5)، مما يُشير بحدّ ذاته إلى أن المكواة في مرحلة التسخين.
- انتظر 4-5 دقائق وإلى غاية إطفاء الإشارة الضوئية.
- عند ذلك، تصبح المكواة جاهزة للاستعمال.

توزيع البخار

- يمكن توزيع البخار بشكل متقطع أو بشكل مستمر.
- لتوزيع البخار بشكل متقطع، يكفي الضغط على زر البخار (4) شكل D، وذلك من خلال الضغط بشكل أكبر أو أقل، حسب قوة البخار المطلوب توزيعها.
- لكي تحصل على توزيع البخار بشكل مستمر، دَوّر باتجاه عقارب الساعة قبضة توزيع البخار (2) شكل E. يتم بهذا الشكل الحصول على تدفق دائم للبخار وبأقصى قوة في حالة تدوير القبضة بشكل تام.
- يمكن زيادة قوة البخار حتى أثناء التوزيع التلقائي، من خلال الضغط حتى النهاية على زر البخار (4).
- يجب عدم قلب المكواة أو تمثيلها بشكل زائد إلى الأمام أو بشكل جانبي، سواء أثناء خروج البخار بشكل مستمر أو متقطع.

تنبيه!



قبل وضع المكواة على السناد الخاص بها (10)، توقّف دائماً عن توزيع البخار.

لا تفكّ سدادة الأمان (1) أثناء الاستعمال، ولكن فقط بعد إطفاء المكواة، وذلك من خلال تدوير قبضة التيرومستات ووضعها على الحد الأدنى وبعد أن تقوم بفصل القابس عن المأخذ الكهربائي والتخلص من الضغط الداخلي للبخار من خلال الضغط حتى النهاية على الزرّ (4).

تعبئة المكواة أثناء الاستعمال

- إذا أصبح من الضرورة ملئ المكواة أثناء عملية الكي، اتبع التعليمات التالية:
- أطفأ المكواة. اضغط الزرّ (7) شكل C وضعه على وضعية "O".
- افصل القابس عن المأخذ الكهربائي.
- فرّغ الضغط الداخلي للبخار من خلال الضغط حتى النهاية على زرّ البخار (4).
- فكّ سدادة الأمان (1) الخاصة بالغلاية. لهذا الغرض، ولغزير من الراحة، يمكنكم استعمال الأداة الخاصة لفكّ السدادة الموردة مع الجهاز (3)، بحيث تسهل من مسك السدادة وتحمي من الحروق العرضية.
- أسكب داخل المكواة كمية صغيرة من الماء وعلى مدار 2 أو 3 مرات، بحيث يؤدي ذلك إلى خروج البخار من مجرى التعبئة، ومن بعدها املاً الغلاية حسب المعتاد.
- تذكر دائماً بأن كمية الماء المطلوب سكبها داخل المكواة، يجب أن لا تتجاوز 210 سنتيمتر مكعب. المبنية على المقياس.
- للتأكد من عدم سكب كمية زائدة من الماء، فرّغ دائماً المكواة قبل القيام بهذه العملية.
- شدّ سدادة الأمان بشكل تام.
- أدخل القابس في المأخذ الكهربائي. أشعل المكواة. اضغط الزرّ (7) وضعه على "I" على (شكل C).
- يبدأ توزيع البخار من جديد بعد فترة قصيرة.

الكيّ الجافّ

- تحقّق أولاً من عدم وجود ماء داخل الغلاية. على العكس من ذلك، أوقف توزيع البخار، من خلال تدوير بعكس اتجاه عقارب الساعة وحتى النهاية قبضة توزيع البخار (2).

طريقة حفظ المكواة (موديل VAPOR PLUS، من صنع شركة ARIETE) بعد الاستعمال

- أطفأ المكواة. اضغط الزرّ (7) شكل C وضعه على وضعية "O".
- افصل القابس عن المأخذ الكهربائي.
- فرّغ كامل ضغط البخار من خلال الضغط حتى النهاية على الزرّ (4).
- اترك المكواة تبرد.
- فكّ سدادة الأمان (1) من خلال استعمال الأداة الخاصة لهذا الغرض (3)، ثم اقلب المكواة لكي تفرّغها كلياً من الماء المتبقي داخل الغلاية (شكل F)، مع أخذ الحذر من تدفّق ماء الغليان. تسمح عملية التفريغ البسيطة هذه من الحفاظ أيضاً على نظافة الغلاية من الداخل.
- عند حفظ المكواة بعد الانتهاء من عملية الكي، يجب عدم لفّ السدادة بشكل كامل ولكن فقط 3-4 دورات.

تنظيف المكواة

من المستحسن أن تقوم بعملية التنظيف هذه عندما تلاحظ خروج قطرات من الماء من ثقوب البخار، وفي جميع الأحوال كل 3 شهور تقريباً.

تنظيف الصفيحة

- قبل تنظيف المكواة، تحقّق من أنها مفصولة عن التيار الكهربائي وباردة بشكل تام.
- لا تستعمل مواد حادة لتنظيف صفيحة المكواة.
- إن الرواسب المحتمل وجودها و الترسبات الأخرى الموجودة على الصفيحة "لوح التسخين" يمكن إزالتها باستخدام قطعة من القماش المبلل بمحلول من الماء و الخل.
- حافظ على ملاسة الصفيحة: يجب العمل على عدم ملامستها لأشياء معدنية.

تنظيف الغلاية

- تناول المقياس واسكب داخل الغلاية 1/4 من الخل و 1/4 من الماء المقطّر .
- أشطف الغلاية أكثر من مرة وإلى غاية أن يخرج الماء نظيف.

- أشعل المكواة. اضغط الزر (7) وضعه على "I" على (شكل C) .
 - اترك المكواة ترتاح لمدة 4-5 دقائق. خضّ المكواة.
 - أترك المكواة تبرد لمدة 10 دقائق. اضغط على زرّ البخار واترك البخار يخرج من الغلاية بشكل كامل. فكّ السدادة، ثمّ فرّغ الغلاية.
- أعد عملية تنظيف الغلاية كل ثلاثة شهور على الأقلّ أو فترة أقلّ من ذلك، وذلك حسب استعمال الجهاز ونوعية الماء المستعمل.